

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 57 (1995)
Heft: 9

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Véhicules à traction sur quatre roues
- Campagne pour les installations de freins hydrauliques
- Formation continue
- Périodique de l'Association.

Ce n'est qu'en prenant connaissance des documents de l'enquête menée par l'ASETA que j'ai appris que l'Association est aussi représentée à l'Union Suisse des Paysans et verse une cotisation annuelle de Fr. 10 000.- La collaboration est importante. Toutefois, je suis aussi d'avis qu'une petite organisation – qui collabore éventuellement avec une grande sœur – est mieux apte à servir une cause. Nous devons reconnaître que l'ASETA fait du bon travail: les membres n'en sont pas toujours conscients. Technique Agricole publie des articles très intéressants, rédigés par des collaborateurs de l'ASETA et du secrétariat central.

Tout au long de l'année et cela depuis 70 ans, l'ASETA fournit d'excellentes prestations. Une telle Association demande qu'on en prenne soin.

Nouvelles des sections

NE

Cours pour jeunes conducteurs

L'Association neuchâteloise pour l'équipement technique agricole (ANETA) organise, cet automne, durant les vacances scolaires à Cernier et à Fleurier, un cours pour jeunes conducteurs de tracteurs. Les intéressés sont priés de s'inscrire **jusqu'au 30 septembre 1995**. S'adresser au gérant: M. Robert Tschanz, Les Scies, 2042 Valangin.



Nouvelles des sections

VD

Programme des cours et des examens théoriques pour jeunes conducteurs de tracteurs

Permis G

Automne 1995

Lieu	1 ^{er} après-midi	2 ^e après-midi
MORGES Ecole d'agriculture de Marcellin Salle 153 Auditoire	20 septembre 1995 de 13h30 à 15h15 de 15h30 à 16h30	4 octobre 1995 M. Keuffer* Prévention routière de 13h30 à 15h15 dès 15h30
YVERDON Chez LANDI Salle des conférences 1 ^{er} étage Avenue des Sports 48 1400 Yverdon-les-Bains	11 octobre 1995 de 13h30 à 15h15 de 15h30 à 16h30	25 octobre 1995 M. Tombez* Prévention routière dès 15h30
		M. Tombez* Examen

*Moniteur d'auto-école

Prix du cours: membre fr. 60.- non-membre fr. 90.-
+ Finance du Service autos fr. 60.-

Les jeunes gens, dès 14 ans révolus (âge minimum 6 mois après la date d'examen), appelés à conduire un tracteur ou un autre véhicule à moteur sur la voie publique doivent être porteurs d'un permis de conduire de la catégorie G. Ce permis couvre également la conduite d'un cyclomoteur.

Nos cours, d'une durée de deux après-midi, sont mis sur pied en collaboration avec un moniteur et la brigade de la prévention routière. A la fin du 2^e après-midi, les candidats passent l'examen devant un expert du Service des automobiles. N'hésitez pas, inscrivez-vous sans tarder au moyen du bulletin d'inscription ci-dessous exclusivement.



Bulletin d'inscription à retourner au plus tard une semaine avant le cours choisi à:

ASETA, 48 avenue des Sports, 1400 Yverdon-les Bains (Tél: 024/22 43 90)

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: NP: _____

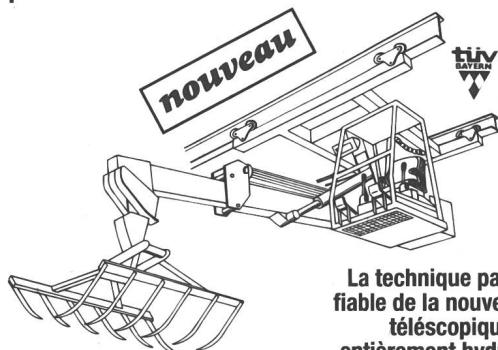
Tél.: _____

Membre ASETA: oui – non _____ Prénom du père: _____

Cours désiré: Morges – Yverdon (spécifiez)

KRÜGER

Le spécialiste des griffes à fourrage pour ancienne et nouvelles constructions



La technique parfaite et fiable de la nouvelle grue télescopique G-470 entièrement hydraulique

- double circuit hydraulique (pompe DUO)
- quatre mouvements simultané
- régulateur à débit d'huile indépendant (rapidité dans les exécutions des mouvements)
- monolevier, commande à pied et un siège confort
- relevage de la fourche par câble (système moussole)
- sans entretien
- stockage optimale, relevage du grapin hydraulique
- groupe hydraulique silencieux de série
- roue de support tandem avec galets en polyuréthane
- couronne de rotation à billes Ø 880 mm (rotation continue)
- soupape de retenue, soupape de surcharge etc.



Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073/25 16 25

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG

Produits pour véhicules et l'industrie
8174 Stadel, téléphone 01-858 21 01, fax 01-858 24 89

SIEGE POUR TRACTEURS de KAB-BOSTROM

robuste et bien connu



No. de commande 159110

Votre prix «choc»
Fr. 695.-
(excl. TVA)

Demandez notre
prospectus spéciale!



MASSEY FERGUSON

la nouvelle gamme 6100



MASSEY FERGUSON



Par exemple:
6140 traction 4 roues, 90 CV,
Nouvelle cabine DE-LUXE (72 dbA),
Boîte à vitesses 16/16-Speedshift;
Relevage électronique; 2 distr.,
Nouvel autotronique; PDF 540 / 1000 t./min (enclenchable
sous charge),
Pneumatique avant: 380/70-R24
Pneumatique arrière: 480/70-R34
Au prix net de
frs 68'500.-
avec TVA

Renseignez-vous auprès de votre agent ou appelez
directement à SERCO.

Nos collaborateurs pour le conseil et la vente:

Richard Debély, St-Sulpice NE Bovat Georges, Vuarrens VD
Tél. 038 61 32 29 Tel. 021 887 77 22 ou 021 887 78 66,
Natel 077 31 43 07 Natel 077 31 43 08

serco
SERVICE COMPANY SA

Niedermattstrasse 25
4538 Oberbipp
Tél. 065 76 41 41
Fax 065 76 41 45